



Pou Piblikasyon Imedya: 16/03/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

**GOUVÈNÈ HOCHUL ANONSE APWOBASYON FEDERAL POU DEKLARASYON
GWO KATASTWÒF APRE TANPÈT IVÈ ISTORIK LA**

Deklarasyon an bay ranbousman finansye pou gouvènman lokal yo ke tanpèt ivè fen desanm lan te afekte nan Lwès New York, Finger Lakes, North Country ak Long Island; Sa enkli asistans nèj pou Konte Erie ak Niagara

Tanpèt ivè devastatè a te pote move tan ki gen ladan nèj/glas, gwo van, van frèt ekstrèm atravè eta a; Te lakòz tanpèt nèj nan Lwès New York ak gwo inondasyon kotyè nan Long Island

Deklarasyon Gwo Katastwòf la baze sou asistans federal presedan Gouvènè Hochul te garanti pou bay sipò pou operasyon entèvansyon ak sekou apre tanpèt la ak asistans pou ti biznis ak mèt kay nan Lwès New York yo

Gouvènè Kathy Hochul te anonse jodi a Prezidan Biden te apwouve demann li pou yon Deklarasyon Gwo Katastwòf pou bay asistans federal bay kominate yo ke tanpèt ivè nan fen desanm nan te afekte ki te pote de jou tanpèt nèj youn dèyè lòt nan Lwès New York ak gwo inondasyon kotyè nan Long Island. Dapre Deklarasyon an, Konte Erie, Genesee, Niagara, St. Lawrence ak Suffolk elijib pou [Pwogram Asistans Piblik](#) federal la, ki bay finansman pou sipòte restorasyon enfrastrikti piblik yo. Deklarasyon an debloke tou ranbousman federal pou operasyon retire nèj nan konte Erie ak Niagara epi, nan kad pwogram Asistans Endividiyèl FEMA a, asistans finèrè disponib pou moun ki afekte nan konte Erie ak Niagara kote 47 Nouyòkè te pèdi lavi yo yon fason trajik.

"Nouyòkè yo toujou ap rekipere anba tanpèt devastatè a pandan jou ferye yo ki te afekte kominate yo atravè eta a, ki te lakòz inondasyon sou Long Island ak yon tanpèt nèj mòtèl ki te bat rekò nan vil natal mwen, Buffalo", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Mwen rekonesan Prezidan Biden ak Administratè FEMA Criswell te apwouve demann mwen an pou yon Deklarasyon Gwo Katastwòf, ki pral bay asistans ki nesesè pou kominate ki pi frape yo epi ede yo rekipere".

Biwo Rekiperasyon apre Katastwòf Divizyon Sekirite Teritwa ak Sèvis Ijans (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) lan travay dirèkteman ak kòlèg yo nan FEMA ak gouvènman lokal ki afekte yo pou evalye domaj katastwòf la te lakòz ak depans ki gen rapò pou jwenn yon Deklarasyon Gwo Katastwòf.

Komisè Divizyon Sekirite Teritwa ak Sèvis pou Ijans Ian, Jackie Bray, te deklare, "Se te yon tanpèt devastatè pou kominote Lwès New York la epi li te pote gwo enpak ak domaj atravè tout eta a. Gras a lidèchip Gouvènè Hochul ak sipò patnè federal nou yo, DHSES pral administre finansman enpòtan sa a epi kontinye sipòte Nouyòkè yo ak gouvènman lokal yo ke tanpèt sa a afekte".

Deklarasyon Gwo Katastwòf pou tanpèt fen desamn lan baze sou asistans federal [ki déjà garanti](#) pa Gouvènè Hochul atravè yon Deklarasyon Ijans Federal [26 desamn](#) lan ki sipòte repons ak operasyon sekou nan tout evènman sis jou a.

Mwa pase a, Gouvènè Hochul te anonse tou Administrasyon Ti Biznis (Small Business Administration, SBA) nan Etazini an kounye a [ofri asistans federal](#) pou rezidan ak biznis yo nan Lwès New York ke tanpèt la te afekte. Kounye a, SBA gen yon Sant Sansibilizasyon Prè pou Katastwòf an pèsòn ki ouvri nan Vil Buffalo [jiska 24 mas](#), ki sitiye nan Delavan Grider Community Center, 877 East Delavan Ave. Sit la ouvri lasemèn, [soti 9:30 a.m. rive 6:00 p.m., epi samdi soti 10 a.m. rive 2:00 p.m.](#)

Senatè Charles Schumer te deklare, "Tanpèt nèj mòtèl mwa desamn lan se te yon tanpèt inik nan yon jenerasyon, ki te pote van fòs siklòn, pàn kouran an mas, epi ki te lakòz prèske 50 Nouyòkè pèdi lavi yo, sitou nan Vil Buffalo. Mwen te goumen san rete pou leve vwa Lwès New York nan pi wo nivo gouvènman an nan pale ak Administratè FEMA a, Chèf Pèsonèl Mezon Blanch lan, ak menm Prezidan an li menm sou Air Force One, paske mwen te konnen Buffalo ak Konte Erie te bezwen finansman sa pou vrèman kòmanse sou wout ki long nan rekiperasyon apre tanpèt terib sa a. Nan travay ansanm ak Gouvènè Hochul, nou te goumen pou asire yo te bay finansman sa a pou ranbouse Lwès New York ak lòt kominote ki te afekte yo pou gwo domaj yo te sibi yo. Menmsi pa gen anyen ki ka vrèman fè kominote Buffalo tounen an antye apre pèt san mezi li te soufri akòz tanpèt trajik sa a, finansman sa a pral bay sipò ki nesesè pou rekonstwi, ak rekonstwi pi solid, epi bay plis asistans pou moun ki te pèdi pwòch yo nan tanpèt la. Mwen sensèman remèsyé Prezidan Biden paske li te reponn apèl nou yo pou asire ke kominote atravè New York ki afekte nan tanpèt sa a gen sipò yo bezwen pou yo rekiperé".

Senatè Kirsten Gillibrand te deklare, "Deklarasyon Gwo Katastwòf sa a vle di vil Buffalo ka kontinye rekonstwi apre pèt devastatè li te sibi akòz Tanpèt Ivè Elliott la. Etandone dimansyon ak nati istorik tanpèt sa a, mwen te goumen ak jwenn resous federal ijans sa yo pou ede kominote Buffalo rekiperé anba gwo domaj nèj la te lakòz. Mwen pral kontinye goumen pou poze baz pou yon avni ki pi djanm ak pi rezistan pou kenbe tout Nouyòkè yo an sekirite pandan tanpèt ivè yo".

Reprezantan Brian Higgins te deklare, "Tanpèt nèj desamn lan pa te sanble ak anyen ke kominote Lwès New York la te konnen. Pandan n ap kontinye rekiperé ak lamante pèt vwazen nou yo, Deklarasyon Gwo Katastwòf Prezidan Joe Biden te apwouve a pral debloke finansman federal pou minisipalite yo ki te reyalize anpil operasyon pou retire

nèj, repare enfrastrikti ki te andomaje yo, epi sipòte fanmi ki te pèdi pwòch yo yon fason trajik".

Reprezantan Nick Langworthy te deklare, "Pa gen okenn dout ke gwo domaj Tanpèt Ivè Elliott te lakòz yo te merite yon deklarasyon gwo tanpèt. Mwen te fyè dèské m te travay avèk kòlèg mwen yo an fas la pou repare inegalite sa a epi bay finansman ki nesesè pou tanpèt san parèy ak mòtèl sa a. Nou pa ka janm rekipere lavi ki pèdi yo men nou pral goumen pou nou asire gouvènman nou an sipòte moun Lwès New York yo".

Reprezantan Nick LaLota te deklare, "Elektè mwen yo nan Konte Suffolk toujou santi enpak tanpèt ak inondasyon mwa desanm lan. Pandan toujou gen travay ki pou fèt, finansman sa a pral ede peye efò reparasyon ak netwayaj yo sou wout ak pon ki andomaje yo. M ap toujou rete angaje pou m travay avèk nenpòt moun ki ede rann lavi moun Long Island yo pi fasil".

Kad Egzekitif Konte Erie a, Mark C. Poloncarz te deklare, "Tanpèt nèj nan fèt Nwèl la te bay Konte Erie yon gwo kou men nou se yon kominate ki rezistan ki rasanble pou fè fas a tanpèt la. Lè mwen te pale ak Prezidan an nan dènye vwayaj mwen an nan Washington, mwen te enfòme li sou gwo depans efò entèvansyon ak netwayaj apre tanpèt la, kidonk lè li deklare tanpèt nèj la kòm yon gwo katastwòf, sa reprezante yon gwo èd pou tout moun. Mwen remèsyé Prezidan Biden, Lidè Majorité Sena a Schumer, ak Senatè Gillibrand, Manm Kongrè Higgins ak Langworthy ak Gouvènè Hochul ak ekip li a pou sipò yo ak angajman yo anvè Konte Erie ak Lwès New York".

Chèf Egzekitif Konte Suffolk, Steve Bellone, te deklare, "Long Island sibi déjà sitiyasyon move tan ekstrèm epi mwa desanm pase a nou te wè yon tanpèt ki te frape litoral nou yo epi te mennen nan gwo ewozyon kotyè. Mwen ta renmen remèsyé Gouvènè Hochul ak Prezidan Biden, ansam ak ekip Jesyon Ijans Konte nou an, pou travay pou jwenn ak bay resous ki nesesè pou rekipere ak rekonstiwi apre tanpèt sa a".

Prezidan Lejislati Konte Genesee, Rochelle Stein, te deklare, "Konte Genesee trè rekonesan pou tout efò yo pou jwenn Deklarasyon Gwo Katastwòf Federal la pou travay nou ak resous ki te itilize pandan tanpèt nèj Elliott la. Opòtinite ranbousman pou biznis lokal yo ak antite nan gouvènman an nan jesyon ewoyik sovtaj, lojman ak rechofman moun ki te abandone se yon bagay esansyèl nan konte riral nou an. Pandan nou gen resous ak teknik yo, depans pou reyalize operasyon sovtaj 24 sou 24 yo wo. Rekipere depans yo se yon bagay vital pou ajans ak biznis nou yo ka jwenn ranbousman pou rekipere ak rekonstiwi kapasite yo. Volontè nou yo ak manm pèsonèl Konte a ak sekouris nan kominate a se rezon ki fè nou pa te gen lanmò nan Konte Genesee pandan tanpèt nèj la. Nou rekonesan pou rekonesans federal sèvis yo anvè lòt yo nan yon moman bezwen enkwayab".

Majistra Buffalo, Byron Brown, te deklare, "Vil Buffalo pa te janm sibi yon tanpèt tankou tanpèt nèj 2022 a epi mwen remèsyé Prezidan Biden ak Gouvènè Hochul paske yo rekonèt sa. Deklarasyon Gwo Katastwòf FEMA a debloke finansman ki pral pèmèt vil

la rekipere depans yo ak rekonstwi apre domaj tanpèt la te lakòz. Nou pa ka tann pou nou travay avèk FEMA, epitou pou nou bay resous ki nesesè bay rezidan ak biznis ki afekte yo".

Enfòmasyon sou Divizyon Sekirite Teritwa ak Sèvis pou Ijans

Divizyon Sekirite Teritwa ak Sèvis pou Ijans Eta New York la ofri direksyon, kowòdonasyon ak soutyen pou anpeche, pwoteje kont, prepare pou, reponn ak, rekipere apre, epi diminye katastwòf ak lòt ijans. Pou w jwenn plis enfòmasyon, jwenn nou sou [Facebook](#), swiv nou sou [Twitter](#) oswa [Instagram](#), oswa vizit [sitwèb](#) nou an.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418